



UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO DE JANEIRO  
CENTRO DE LETRAS E ARTES  
FACULDADE DE LETRAS

ATA 474/ 2012

ATA DA 474<sup>a</sup> SESSÃO DA  
CONGREGAÇÃO DA FACULDADE  
DE LETRAS DA UFRJ, REALIZADA  
EM 25.10.2012.- .....

1 Aos vinte e cinco dias do mês de outubro do ano de dois mil e doze, iniciou-se, às  
2 quatorze horas e trinta minutos, a quadringentésima septuagésima quarta Sessão da  
3 Congregação da Faculdade de Letras da Universidade Federal do Rio de Janeiro, em  
4 caráter ordinário, na Sala D-110, com a participação de docentes, técnicos-  
5 administrativos e alunos, presidida pela Professora Doutora Eleonora Ziller  
6 Camenietzki, Professor Adjunto, Diretora; Professora Doutora Cláudia Fátima Morais  
7 Martins, Professor Adjunto, Substituta Eventual da Diretora e Diretora Adjunta de Apoio  
8 Acadêmico; Professora Doutora Danúsia Torres dos Santos, Professor Adjunto,  
9 Diretora Adjunta de Cultura e Extensão; Professora Doutora Filomena de Oliveira  
10 Azevedo Varejão, Professor Adjunto, Diretora Adjunta de Ensino e Corpo Discente;  
11 Professora Doutora Érica Schlude Wels, Professor Adjunto, Chefe do Departamento de  
12 Letras Anglo-Germânicas; Professora Doutora Kristine Sue Stenzel, Professor Adjunto,  
13 Chefe do Departamento de Linguística e Filologia; Professor Mestre Diego Leite de  
14 Oliveira, Professor Assistente, Substituto Eventual da Chefe do Departamento de  
15 Letras Orientais e Eslavas; Professora Doutora Flávia Trocoli Xavier da Silva, Professor  
16 Adjunto, Chefe do Departamento de Ciência da Literatura; Professora Doutora Silvia  
17 Inés Cárcamo de Arcuri, Professor Associado, Substituta Eventual da Chefe do  
18 Departamento de Letras Neolatinas; Professora Mestre Katia Teonia Costa de  
19 Azevedo, Professor Assistente, Chefe do Departamento de Letras Clássicas;  
20 Professora Doutora Eliete Figueira Batista da Silveira, Professor Adjunto, Substituta  
21 Eventual da Chefe do Departamento de Letras Vernáculas; Professora Doutora Martha  
22 Alkimin de Araújo Vieira, Professor Adjunto, Substituta Eventual do Coordenador do  
23 PPG em Ciência da Literatura; Professora Doutora Marlene de Castro Corrêa,  
24 Professor Emérito, LEV; Professora Doutora Elena Cristina Palmero Gonzalez,  
25 Professor Titular, LEN; Professor Doutor Jorge Fernandes da Silveira, Professor Titular,  
26 LEV; Professora Doutora Beatriz Vieira de Resende, Professor Titular, LEL; Professor  
27 Doutor Henrique Fortuna Cairus, Professor Associado, LEC; Professora Doutora

28 Tatiana Oliveira Ribeiro, Professor Adjunto, LEC; representante dos Técnicos-  
29 administrativos Maria Denise Portella Paim Genovese e Marcos Francisco de Jesus e  
30 representantes do Centro Acadêmico Carlos Henrique Figueiredo, Daniel Christóvão  
31 Balbi, Adonis Nóbrega e Luiza Rodrigues Chapper. Justificaram ausência: Professora  
32 Doutora Sílvia Figueiredo Brandão, Professor Associado, LEV; Professora Mestre  
33 Sonia Branco Soares, Professor Assistente, LEO; e Técnico-administrativo Luís  
34 Ricardo de Almeida Queiroz. Foram aprovadas as Atas 472, de 12/09/12 e 473, de  
35 26/09/12 sem correções. **Informes:** A professora Eleonora Ziller informou que o pedido  
36 de emergência do professor Antonio Carlos Secchin fora aprovado por unanimidade no  
37 Consuni e que, em breve, terá a data de cerimônia da referida emergência. A professora  
38 Cláudia Fátima Martins disse que a segunda etapa da JIC foi antecipada do dia 29 para  
39 o dia 26 de outubro. Disse que a Faculdade de Letras teve nove trabalhos aprovados  
40 para tal etapa e que as apresentações serão a partir das 9:00 horas no Auditório  
41 Samira Mesquita. A professora Filomena Varejão falou a respeito da Resolução do  
42 CEG nº 05/12 onde institui o Núcleo Docente Estruturante (NDE), uma comissão  
43 permanente a ser renovada a cada três anos. Disse que tal núcleo deverá analisar e  
44 atualizar o projeto pedagógico dos cursos oferecidos pela Faculdade, analisar o perfil  
45 profissional dos alunos que se formam, além do acompanhamento das atividades  
46 docentes que devem ser condizentes com o projeto pedagógico. Ficou decidido que  
47 cada Departamento deverá apresentar dois membros, sendo um titular e um suplente,  
48 para que se possa formar a comissão, aprovar em Congregação e enviar seus nomes  
49 para o CEG no prazo de 60 dias. A professora Eleonora Ziller sugeriu que fosse  
50 convidado algum membro do CEG para esclarecer as principais dúvidas em torno da  
51 criação do núcleo. **Ordem do Dia:** Foram apresentados pelos chefes dos  
52 Departamentos os seguintes pedidos de professores substitutos para 2013: **LEC:** 01  
53 vaga nova anual para Latim (Wendel Fernandes Processy na fila de espera) e 01  
54 renovação anual para Latim (Fábio Frohwein de Salles Moniz); **LEN:** 02 renovações  
55 para Espanhol (01 semestral para Anne Katheryne Estebe Magessy e 01 anual para  
56 Carolina Gomes da Silva), 02 renovações para Francês (01 anual para Marianna  
57 Fernandes de Vasconcellos e 01 semestral para Maxuel de Souza Rodrigues) e 01  
58 renovação semestral para Literaturas Hispano-Americanas (Lina Arao); **LEO:** 01  
59 renovação anual para Japonês (Monique Escobar de Souza e Silva); **LEF:** 03 vagas  
60 novas para Linguística (01 anual e 02 semestrais), 01 vaga nova semestral para  
61 Filologia e 03 renovações para Linguística (01 semestral para Priscilla Mouta Marques,  
62 01 anual para Talita Moreira de Oliveira e 01 anual para Fernanda Nunes Estrêla);

63 **LEL:** 02 vagas novas para Teoria Literária (01 anual e 01 semestral) e 01 renovação  
64 anual para Fundbras (Mariana da Silva Lima); **LEG:** 02 vagas anuais para Inglês, 02  
65 vagas novas anuais para Alemão e 03 renovações para Inglês (01 semestral para  
66 Cíntia Regina Lacerda Rabello, 01 anual para Sílvia Maria Pereira e 01 anual para  
67 Tarso do Amaral de Souza Cruz); **LEV:** 01 vaga nova anual para Língua Portuguesa,  
68 01 vaga nova semestral para Literaturas Africanas, 01 vaga nova anual para Literatura  
69 Brasileira, 06 renovações para Língua Portuguesa (semestral para Caio César Castro  
70 da Silva, Elaine Alves Santos Melo, João Carlos Tavares da Silva e Mayara Nicolau de  
71 Paula e anual para Fabianne de Mello Vianna da Rocha e Aline Ponciano dos Santos  
72 Silvestre), 02 renovações para Literatura Brasileira (semestral para Marcos Estevão  
73 Gomes Pasche e anual para Gilberto Araújo de Vasconcellos Junior) e 01 renovação  
74 anual para Literatura Portuguesa (Leonel Isac Maduro Velloso). A professora Eleonora  
75 Ziller apresentou a proposta do Banco do Brasil onde seria ocupada uma área em torno  
76 de 100 metros quadrados da Faculdade, além da já existente, para construção do  
77 Banco do Brasil Estilo. Após diversos relatos, decidiu-se enviar um comunicado ao  
78 Banco do Brasil para que o mesmo tome providências quanto a um melhor atendimento  
79 de seus clientes no que diz respeito à manutenção dos caixas eletrônicos, no sistema  
80 de ar condicionado, além de ajustar as portas que dão acesso ao banco. Decidiu-se  
81 solicitar, também, uma autorização do Reitor para que tal área possa ser utilizada  
82 tendo um investimento maior na área externa em torno da área a ser utilizada, de forma  
83 a permitir uma melhor utilização do pátio, assim como garantir que no futuro as obras  
84 do Plano Diretor não sejam prejudicadas com a cessão da referida área para o banco.  
85 Em seguida, a Diretora falou a respeito do fundo contábil onde a Unidade dispõe  
86 setenta mil reais e perguntou aos membros da Congregação qual a melhor forma de  
87 aplicar tal verba. Sugeriu que, desse montante, fossem gastos vinte mil reais em  
88 homenagens aos professores e funcionários que se aposentaram e o restante,  
89 cinquenta mil, aplicados na recuperação do ar condicionado da Biblioteca. Após  
90 diversas opiniões, decidiu-se gastar todo o montante na preservação do acervo de  
91 obras raras. Em novo assunto, a professora Eleonora Ziller apresentou propostas a  
92 serem discutidas nos Departamentos em torno do CLAC: aumento da taxa dos cursos  
93 e nova forma de seleção de ingresso de alunos. Em relação ao primeiro assunto, a taxa  
94 semestral aumentaria de R\$ 228,00 para R\$ 290,00, onde tal reajuste seria para  
95 atualizar os valores das bolsas dos monitores que estão defasadas. A professora  
96 Danúcia Torres apresentou a tabela do IGP-M, que é o índice utilizado para referência  
97 de preços de mercado, e fez comparações com a UFF e a UERJ cujos valores estão

98 bem acima daqueles cobrados pelo CLAC. A professora Eleonora Ziller disse que  
99 recebeu um telefonema de um interessado em ingressar no CLAC externando a sua  
100 insatisfação com a forma de seleção de novos alunos e que o mesmo sugeriu a forma  
101 de escolha por sorteio. A professora disse que analisou a proposta e que esta forma de  
102 seleção pode ser viável e mais justa, tendo em vista a dificuldade de muitos  
103 interessados em acessar a Internet e, assim, conseguir uma vaga nos cursos  
104 oferecidos. Salientou que, caso seja aprovada a nova forma de seleção, será preciso  
105 criar parâmetros para que na época das inscrições não se formem filas durante a  
106 madrugada como acontecia antes da implantação das inscrições on-line. Por fim, a  
107 Diretora reforçou que tais propostas deverão ser analisadas e discutidas nos  
108 Departamentos e categorias para posterior discussão e possível aprovação em  
109 Congregação. Em seguida, foram aprovados os seguintes pontos de pauta: **1-**  
110 **Exclusão de Disciplinas:** Karoline Carvalho de Azevedo-Literatura Comparada II; **2-**  
111 **Inclusão de Disciplinas:** Clara Violeta Ribeiro de Barros-FUNDBRAS; Giovanna Praz  
112 Bressan-Variação em Língua Portuguesa; Savanna Frossard – Português III; Fabrício  
113 Ewerton Santos Teixeira – Português III; **3- Afastamentos do País:** da professora  
114 Branca Falabella Fabrício para Macau, China, entre os dias 26 de novembro e 08 de  
115 dezembro de 2012; do professor Marcelo Jacques de Moraes para Paris e Marselha,  
116 França, entre os dias 18 de novembro e 08 de dezembro de 2012; da professora  
117 Carolina Ribeiro Serra para Faro, Portugal, entre os dias 21 e 30 de outubro de 2012;  
118 da professora Maria Teresa Salgado Guimarães da Silva para Lisboa, Portugal, entre  
119 os dias 16 e 21 de dezembro de 2012 e para Aachen, Alemanha, entre os dias 07 de  
120 janeiro e 07 de fevereiro de 2013; da professora Carmen Lúcia Tindó Ribeiro Secco  
121 para Lisboa, Portugal, entre os dias 14 e 22 de dezembro de 2012; do professor João  
122 Baptista de Medeiros Vargens para Lisboa, Portugal, entre os dias 08 e 12 de janeiro  
123 de 2013 e da servidora Elizete da Silva Quintanilha para Assunção, Paraguai, entre os  
124 dias 11 e 30 de janeiro de 2013 para atividades de curso de mestrado; **4- Afastamento**  
125 **da Sede:** do professor Alberto Pucheu Neto para estágio de pós-doutoramento na  
126 UERJ no período de 1º de abril a 30 de setembro de 2013; **5- Progressões Verticais:**  
127 da professora Selma Borges Barros de Faria, de Professor Adjunto IV para Associado I,  
128 com 95 pontos; da professora Letícia Rebollo Couto, de Professor Adjunto IV para  
129 Associado I, com 95 pontos; da professora Maria Lizete dos Santos, de Professor  
130 Adjunto IV para Associado I, com 100 pontos; da professora Márcia dos Santos  
131 Machado Vieira, de Professor Adjunto IV para Associado I, com 78 pontos e da  
132 professora Ana Flávia Lopes Magela Gerhardt, de Professor Adjunto IV para Associado

133 I, com 74 pontos; **6- Progressões Horizontais:** da professora Vera Lima Ceccon, de  
134 Professor Adjunto III para IV, com 8750 pontos; do professor Álvaro Alfredo Bragança  
135 Junior, de Professor Associado I para II, com 95 pontos; da professora Valburga Huber,  
136 de Professor Associado I para II, com 90 pontos; do professor Marcelo Jacques de  
137 Moraes, de Professor Associado III para IV, com 100 pontos; da professora Maria  
138 Aurora Consuelo Alfaro Lagorio, de Professor Associado III para IV, com 95 pontos; da  
139 professora Silvia Inés Cárcamo de Arcuri, de Professor Associado III para IV, com 100  
140 pontos; do professor Leopoldo Osório Carvalho de Oliveira de Professor Adjunto III  
141 para IV com 7975 pontos; da professora Suely Ferreira Lima de Professor Assistente III  
142 para IV com 7000 pontos; do professor Afrânio Gonçalves Barbosa, de Professor  
143 Associado I para II, com 91 pontos; da professora Célia Regina dos Santos Lopes, de  
144 Professor Associado I para II, com 98 pontos; da professora Maria Lúcia Leitão de  
145 Almeida, de Professor Associado I para II, com 85 pontos, de II para III com 78 pontos  
146 e de III para IV com 75 pontos; do professor Ronaldo de Melo e Souza, de Professor  
147 Associado I para II, com 81 pontos e de II para III com 71 pontos; do professor Carlos  
148 Alexandre Victorio Gonçalves, de Professor Associado II para III, com 83 pontos; do  
149 professor José Clécio Basílio Quesado, de Professor Associado II para III, com 70  
150 pontos; da professora Maria Eugênia Lamoglia Duarte, de Professor Associado III para  
151 IV, com 94 pontos; da professora Silvia Figueiredo Brandão, de Professor Associado III  
152 para IV, com 93 pontos; da professora Rosa Maria de Carvalho Gens, de Professor  
153 Associado III para IV, com 85 pontos; da professora Carmen Lúcia Tindó Ribeiro  
154 Secco, de Professor Associado III para IV, com 94 pontos; da professora Sílvia Regina  
155 de Oliveira Cavalcante de Professor Adjunto II para III com 9500 pontos; da professora  
156 Maria Teresa Salgado Guimarães da Silva de Professor Adjunto II para III com 9850  
157 pontos; da professora Lúcia Helena Martins Gouvêa de Professor Adjunto III para IV  
158 com 9400 pontos; da professora Regina Souza Gomes de Professor Adjunto III para IV  
159 com 9500 pontos; da professora Filomena de Oliveira Azevedo Varejão de Professor  
160 Adjunto III para IV com 9500 pontos e do professor Alessandro Boechat de Medeiros,  
161 de Professor Adjunto I para II, com 9900 pontos; **7- Comissões Avaliadoras:** do  
162 Departamento de Letras Neolatinas para Progressão Horizontal (categoria Adjunto)  
163 composta pelos membros efetivos Annita Gullo (Associado – FL/Presidente), Alice da  
164 Silva Cunha (Associado –FL) e Jaci Correia Fernandes (Associado – FE) e membros  
165 suplentes Carlos da Silva Sobral (Associado –FL) e Flora Simonetti Coelho (Titular –  
166 UERJ); **8- Resultado de seleção pública:** Professor Substituto de Espanhol (DOU nº  
167 184, de 21/09/12): 1º Samara de Souza Almeida Ruas; 2º Raquel Pontes Ávila e 3º

168 Natália dos Santos Figueiredo; **9- Estágio Probatório:** da professora Flora De Paoli  
169 Faria com 10.000 pontos; do professor Alessandro Boechat de Medeiros com 10.000  
170 pontos; da professora Sofia Maria de Sousa Silva com 10.000 pontos e do professor  
171 Rodrigo Borba com 8700 pontos. Foram aprovados, ainda, outros pontos de pauta: a  
172 revalidação de diploma de Renato de Oliveira Torres Homem em Bacharel em Letras –  
173 Português e Língua e Literaturas Espanholas (modalidade dupla); a representação na  
174 Comissão para implantação do curso de graduação de Português-Chinês – Cláudia  
175 Andréa Prata Ferreira; a participação da professora Yumiko Tominaga como  
176 colaboradora voluntária no Setor de Japonês e a alteração no período do Afastamento  
177 da Sede da professora Violeta Virgínia Rodrigues, de 10/10/12 a 10/04/13, em virtude  
178 de seu pós-doutorado na UFMG. Por falta de quorum, não foi possível aprovar os  
179 pareceres sobre o pedido de emergência do professor Ronaldo Lima Lins. Ficou  
180 decidido que tal assunto será o primeiro ponto de pauta na próxima Congregação em  
181 novembro. Nada mais tendo sido tratado, a Diretora deu a reunião por encerrada às  
182 dezesseis horas e, eu Secretário, Ubirajara Carvalheira Costa, lavrei a presente Ata.  
183 Rio de Janeiro, vinte e cinco de outubro do ano de dois mil e doze.....